

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 15 (1893)  
**Heft:** 48

**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 48 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Briefkasten.

Junge Leserin in 3. Wir zweifeln nicht daran, daß Sie in der Schule vieles gelernt haben, was der Mutter daumal im Schulunterricht nicht gegeben wurde. Damit ist aber noch lange nicht gesagt, daß Sie an Tüchtigkeit Ihre Mutter übertragen. Das Wissen allein thut's nicht. Sie müssen Ihr Wissen am rechten Ort zu beethägen und aber auch gegebenenfalls außer Tüchtigkeit zu segen verstehen. Ein Wissen, das sich dem gegebenen Verhältnissen nicht einzufügen vermag, das mit dem Vorhandenen nichts anfangen weiß, ist unfruchtbar und demnach wertlos. Die Stillehre wäre für Sie besser ein unbekanntes Land geblieben, wenn diese Wissensheit bei Ihnen nichts weiteres bewirkt hätte, als daß Sie mit Verachtung auf die sauer erworbene Einrichtung Ihrer Eltern herabschauen, tagtäglich über dieselbe schelten und die Eltern mit Ihren Ausflasungen ärgern. Sie haben in der Gefundehetslehre gelernt, daß das ältere Baden und der fleißige Wechsel der Wäsche das Wohlbefinden und die Schönheit fördert. Und Sie beanspruchen beides für sich in einer Weise, die den Eltern zu leisten unmöglich ist. Die über Gebühr angestrengte Mutter muß neben der alleinigen Beförderung der Haushaltung und der noch hübschen kleinen Kinder Ihnen wöchentlich unter den ungünstigsten Verhältnissen ein Bad richten und Sie beanspruchen für sich selber mehr reine Wäsche — welche die Mutter allein beforgen muß —, als den übrigen Familienmitgliedern zusammen verabreicht werden kann. Sie selber leisten im Haushalt absolut nichts, weil Sie — zur Schule gehen; Sie selbst wollen Ihr Gefundehet und Schönheit jedes Vorstoss leisten, auch um den Preis der Gefundehet Ihrer Angehörigen. Dies herzlose Verfahren beweist, daß wohl Ihr Wissen bereitst, nicht aber das Gemüt gepflegt wurde. Dieses Wissen wird weder Sie, noch die Ihrigen beglücken, weil Sie nicht gelernt haben, die Verhältnisse zu berücksichtigen. Eine junge Tochter mag noch so gelehrt sein, wenn sie unverständlich ist und herzlos, so ist aller Wert verloren. Nur das Wissen beglückt und ist wertvoll, welches auch das Herz berücksichtigt. Wer die Segnungen des Wissens für sich allein einholt, will, der pflegt ein undankbares, steiniges Feld.

Franz, *Confidentia* in ? (Ambulanz). Sie dürfen zu dem Unrechte, das Ihr Mann wissenschaftlich und fortgeschritten begeht, nicht in feiger Unterwerfung schwiegen, als fähen Sie nichts und hören Sie nichts. Eine offene, aber ruhige und würdige Ausdrucksweise mit Ihrem Manne ist Ihre Pflicht. Sie müssen sich aber darauf gefaßt machen, daß er aufbraucht und Ihre Einmischung von der Hand weist. Das darf Sie nicht abschrecken. Er mag noch so fehrt proftieren und Sie der Einfalt zeihen, Ihre Worte werden doch gehört. Sie können auch nicht erwarten, daß er Ihnen sofort Recht gibt und seinen Fehler kennt, das thut selten ein Mann. Undjuden nicht auch die Frauen in solchem Falle sich rein zu waschen und zu entschuldigen,

solange es geht? Halten Sie dem Fehlhaben nicht bloß den Spiegel vor, sondern suchen Sie auch selber nach Mitteln und Wegen, ihm das Aufgeben seines Fehlers zu erleichtern und ihm Ertrag zu bieten für das, was er entbehren soll. Wenn dann Ihre Mühen erfolglos bleiben sollten, so bleibt Ihnen doch das Bewußtsein, Ihre Pflicht gehan zu haben.

Frau S. in M. Sie sind Ihrem Gatten unbedingt Offenheit schuldig, wie Sie solche auch von ihm verlangen. Legen Sie ihm Ihr Haushaltungsbuch vor, aus dem er ersehen wird, daß Sie bei den Ansprüchen, die er an die Käthe und an die gefaßte Haustührung macht, mit dem Ihnen bewilligten Monatsgelede nicht befreien können. Eine einmalig unangenehme Auseinandersetzung kann von keinem Belang sein gegen dem Unrecht des Schuldenmagens und der Verheimlichung dieses Unrechtes. Wir möchten Ihnen aber raten, die Angelegenheit einer bewährten Wirtschaftsrafer zu unterbreiten. An Hand Ihres Haushaltungsbuches und Ihrer Mitteilung wird Ihnen leicht gesagt werden können, ob mit den bewilligten Mitteln mehr und Besseres erreicht werden könnte.

Franz A. J. in Z. Gute Rastrermefverpa ergibt sich aus folgender Mischung: Geschmolzene Guttapercha mit dem gleichen Gewicht gelöschtem Kalk, der vorher durch ein fehr seines Sieb gesiegt wurde, durchgelenet. Diese Masse wird mit einem heißen eisernen Spatel oder Weiser dünn und gleichmäßig auf das Leder gebrüht. Man erwärmt den Überzug und reibt feinstes Pulver vom Schieferstein oder Blutstein oberflächlich ein. Diese Masse häuft nicht nur vorzüglich, sondern sie läßt auch die Wäfer vollkommen rein.

Pensionsmutter in Z. Sie werden sich Ihre Pensionäre zu großem Dank verpflichten, wenn Sie deren Wohlbefinden und Kleider beaufsichtigen und in stand halten. Das Wohlbefinden von kleinen Schäden, das Flicken, das Reinigen, Büren und Främmen der einzelnen Kleidungsstücke ist eine Arbeit, die außerordentlich gewürdigt wird. Sie muß aber mit großer Sachkenntnis beauftragt werden und muß gelernt sein. Wir unterschreiten werden aber die Bedingung stellen, es müssen die Herren der Reinigung vorsichtig ihre sämtlichen Kleiderfalten selbst entleeren und den Inhalt zu Händen zu nehmen. Es heugt dies unliebsame Reklamationen vor und es ist nur vom Guten, wenn die Herren sich daran gewöhnen, ihre Kleiderfalten und dergleichen stets unter Verschluß zu nehmen. Dann ist es wieder in Fällen von Unwohlsein die müttlerliche Pflege, welche gerne accepptiert wird und welche die Pensionäre an ein bestimmtes Haus zu fesseln vermag.

Als Pensionsmutter dürfen Sie aber nicht ängstlich sein, das Mobiliar wird gebraucht und muß sich erfreutlich ab. Das darf Ihnen nicht zu Herzen gehen. Und hohe hörbare Leben kann es bei jungen, lebensfrischen Leuten auch nicht abgeben. Sie dürfen weder nervös sein, noch an Migräne leiden.

Adolf Grieder & Cie, seidenstoff-fabrik-Union, Zürich  
versenden zu wirklichen Fabrikpreisen schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe jeder Art von 75 Cts bis Fr. 18. — per metre. Muster franko. Beste Bezugssquelle für Private.

Farbige Seidenstoffe  
Welche Farben wünschen Sie bemustert? (718)

## Bei Rhachitis und Scrophulose

(sog. unrein Blute, Knochenerweichung, Drüsenschwellungen und Vereiterungen, Hautausschlägen, scrophulöse Augen- und Nasenentzündungen etc.) Erwachsener und Kinder wird Dr. med. Hommel's Hämatothen (Hæmoglobinum depurat. sterilisat. liquid.) mit grossem Erfolge angewandt. Sehr angenehmer Geschmack und sichere Wirkung. Depots in allen Apotheken. Prospekte mit Hunderten von ärztlichen Gutachten gratis und franko. 635] Nicolay & Co., pharm. Labor., Zürich.

Eine bescheidene Tochter aus E achtbarer Familie wünscht, gestützt auf gute Zeugnisse, baldmöglich Stelle als **Ladentochter** oder zur **Stütze der Hausfrau**. Gefl. Offerten an die Expedition dieses Blattes. [778]

Hausverdienst  
für  
Frauen und Töchter.

Die beste, leistungsfähigste und billigste **Strickmaschine** ist unbestreitbar die **Grossersche Schlauchschloss-Maschine**.

Kurbel nur hin und her zu bewegen. **Gründlicher Unterricht bei Bar-bezahlung gratis**. Maschine wird auch auf Abzahlung abgegeben. Wünschendenfalls Garantie für Arbeit.

Näheres durch den Generalagenten J. Nötzli-Signer,

Strickerei Höngg, Station Altstetten b. Z.

N.B. Eine schweizerische Fachschule für die Strickerei existiert nicht. [806]

Frl. Anna G. in A. Wenn Sie mit den Männern konkurrieren wollen, so können Sie sich einer gründlichen und allseitigen Vorbildung, wie solche von den Männern durchgemacht wird, nicht entziehen. Zur Gegenteil, die Dame soll stets über eine gründlichere und umfassendere Fachbildung, über größere Gewissenhaftigkeit und über mehr Fleiß und Ausdauer verfügen, wenn sie im ernsten Konkurrenzkampfe die Frauenarbeit zu Ehren bringen will.

Herrn A. H. in A. Sie können Ihrer Frau das mehriwöchentliche Krankenlager erträglich machen, wenn Sie ihr einen Bettisch beschaffen. Ein ganz leicht von einem Zimmer ins andere zu transportierendes hübsches Möbel, läßt sich der Tisch auf dem Bett als solcher gebrauchen. Mit einem festen Teil zum Plazieren der Lampe, von Flasche, Glas, Tinte etc. läßt er sich als bequemes Bege und Schreibpult verwenden, in beliebiger Schräglage, beliebig hoch und niedrig zu stellen, ist die Bettisch ein wirkliches Universalflick. Alle befragten Variationen auch der schwächste Kranke ohne Hilfe mit einem Fingerdruck bewerstelligen. Der Tisch ist beim Sanitätsgefeßt von F. Hausmann in St. Gallen zu beziehen, von wo Sie ohne Zweifel auch Prospekte mit Illustrationen erhalten werden. Wir sind überzeugt, daß Sie uns für diesen Hinweis dankbar sein werden. Je weniger ein Patient das Abhängige und Unbequeme seiner Lage empfinden muß, um so gebüdiger und williger wird er sich den ärztlichen Anordnungen fügen und um so günstiger wird das Resultat derselben sein. — Noch wollen wir Sie auf eine andere Neuheit aufmerksam machen, es ist dies die Leibwäsche von Heurekastoff. Der Stoff ist sehr luftdurchlässig, weich und schmeissam wie Seide und dabei von unbegrenzter Haltbarkeit, außerst leicht zu waschen und noch einmal so rasch zu trocknen wie jeder andere Stoff. Alles Eigenschaften, die den Stoff zu Kranken und Kleinkinderlinge ganz besonders bestimmen. Diese Neuheit liefert Ihnen die den Artikel alleine verkaufende Firma Brupbacher in Zürich. — Als ständiges Nachteil ist eine kleine Delampe mit Schirm zu empfehlen, kein Petrol und kein Gas. — Wenn Sie der Patientin eine Wohlthat erweisen wollen, so sorgen Sie dafür, daß sie zwei Betten zur Verfügung hat und daß die Betttücher und Wolldecken nach jedem Gebrauch gut durchgeknetet werden. Das wird die Patientin fühlbar trügigen.

Im Insulat Nr. 57 **Weltwarengeschäft** F. Zwahlen, Thun, hat sich in letzter Zeit ein Fehler eingeschlichen, den wir unsere freundlichen Leserinnen zu berichtigen bitten. Es soll heißen: Ohrenfissen 1½ Pf. Halbflaum, bette Sorte, 60 cm lang, 60 cm breit, Fr. 5. — Zweiflämige Flämmebetten, 5 Pf. sehr feiner Fläum, 180 cm lang, 150 cm breit, Fr. 31. —

Bei diesem Anlaß darf gesagt werden, daß dies Geschäft trotz der billigen Preise für vorzügliche Qualitäten und prompte Bedienung bestens empfohlen werden kann.

Heureka! für Kinder und Kranke. Wo nicht erhältlich, direkt durch

Beste Betteinlage  
H. Brupbacher & Sohn, Zürich,  
oder C. Fr. Hausmann, Hechtpoth, St. Gallen.

## Die Kakao- und Chokolade-Fabrikation

H. H. Müller & Bernhard in Chur zeichnet sich durch ihre vorzüglichen Produkte aus. Ihre als Specialität bereitete **Bündner Chokolade**, die sich zwar — nach Bündner Art — nur in einfacher, schlichter Packung präsentiert, wird bereits allgemein gerühmt. Auch mit ihrem reinen, leichtlöslichen **Kakao-Pulver** macht die Firma, infolge sachkundiger Fabrikierung von ganz feiner Ware, erfolgreiche Anstrengung, hauptsächlich dem immer noch massenhaft importierten holländischen Kakao, der bis jetzt als der beste galt, den Markt streitig zu machen.

In einem vielbesuchten Winterkurorte am Genfersee ist Familienverhältnisse halber eine gut gehende **Familien-Pension zu übergeben**. Damen, welche über ein kleines Kapital verfügen, wäre eine sichere und annehmende Existenz geboten. Gefl. Offerten beliebe man an die Exped. d. Bl. zurichten. [789]

Keine Blutarmut mehr!

Natürlichtes, nachhaltig wirkendes, billigstes und für den Magen zuträglichstes Mittel gegen Blutarmut ist nach dem Urteil medizinischer Autoritäten

luftgetrocknetes Ochsenfleisch.

Stetsfort in vorzüglichster Qualität vorrätig bei (H 1780 Ch) [701]

Th. Domenig, Chur.

Bündner  
Birnbrot,

prima Qualität,

liefert stetsfort von 2 Kilo an, das Kilo

zu Fr. 1. — gegen Nachnahme [809]

Ruggli-Mader, Bäcker, Vättis.

(OF 9054)

garantiert echten, verkauft und versendet

in Blechbüchsen, ½, 1, 2½, 5, 10 und

25 Kilo haltend, zum Preise von Fr. 1.20

pro ½ Kilo, bei Abnahme eines grösseren Quantums entsprechend billiger. [742]

B. Wiederkehr, Pfr.

in Paradies bei Schaffhausen.

Bienenhonig,

garantiert echten, verkauft und versendet

in Blechbüchsen, ½, 1, 2½, 5, 10 und

25 Kilo haltend, zum Preise von Fr. 1.20

pro ½ Kilo, bei Abnahme eines grösseren Quantums entsprechend billiger. [742]



## Puppen

in grossartiger Auswahl,  
von den einfachsten bis zu den feinsten,  
sind am billigsten  
zu haben bei

**W. Düringer,**  
Marmorhaus — Multergasse,  
St. Gallen.

## Anglo-Swiss Biskuit Co.

in Winterthur

renommierteste Biskuitfabrik der Schweiz.

Specialitäten:  
Aleuronat-Biskuits [699]  
Englische Biskuits  
Konditorei-Biskuits  
Glaserte Biskuits  
Mandel-Biskuits  
Gemischte Biskuits  
Waffeln und Hohlhippen

Neuer, sehr beliebter und empfehlenswerter Artikel  
Petit Beurre Suisse.

Vorrätig in allen besseren Konditoreien,  
Delikatessen- u. Spezereihandlungen.



Aerztlich empfohlen!	
<b>Hausmanns</b>	
Medizinal-Dampf-	
<b>Leberthran</b>	
feinster Fischthran	
feinst weiss à — 70, I. 20, 2.—	
hellgelb à — 45, — 75, I. 25	
In Gelatine-Kapseln sehr ange-	
nehm einzunehmen	
per Schachtel à 50 Cts.	
<b>Leberthran</b>	
mit Medikamenten	
(Eisen, Jodeisen, Malzextrakt)	
gegen Blutarmut, Skrofose etc.	
à Fr. I. 30	
empfiehlt und versendet	
<b>Die Hecht-Apotheke</b>	
St. Gallen.	
Goldene Medaille	
Académie Nationale Paris 1890	

Unübertrffen



Patente:  
6436 + 6437  
Aerztlich empfohlen.

Vorzeige:  
Ohne Einlage zu benutzen.  
Waschbar, sehr angenehm zu  
tragen. Reinlich, praktisch und  
einfach.

Weibliche Bedienung. — Postversand.

**H. Brupbacher & Sohn**  
35 Bahnhofstrasse, **Zürich.**  
Ebenfalls erhältlich bei Herrn  
C. Fr. Hausmann, Hechtpothotheke,  
St. Gallen.



Ceylon-Thee,  
sehr fein schmeckend, kräftig, ergiebig  
und haltbar,

pr. engl. Pfd. Originalpackung: pr. 1/2 kg.  
Orange Pekoe — Fr. 5. — Fr. 5.50,  
Broken Pekoe . . . . 4.25, . . . . 4.50,  
Pekoe . . . . 3.75, . . . . 4. —  
Pekoe Souchong . . . . 3.75,

**China-Thee,**  
beste Qualität, Souchong Fr. 4.— pr. 1/2 kg.  
Kongou " 4.— " 1/2 "

**Ceylon-Zimmt,**  
echter, ganzer oder gemahlener, 50 gr.  
50 Cts., 100 gr. 80 Cts., 1/2 kg. Fr. 3. —

**Vanille,**  
erste Qualität, 17 cm. lang, 40 Cts. das  
Stück.

Muster kostenfrei. Rabatt an Wieder-  
verkäufer und grössere Abnehmer.

**Carl Osswald,**  
Winterthur. [620]

Stets willkommene  
Weihnachtsgaben

Herrenhemden  
Damenhemden  
Nachthemden  
Beinkleider  
Jupons  
Bettjacken  
Matinées  
Taschentücher  
Handtücher  
Bettwäsche

findet man in grosser Auswahl solid und  
elegant gearbeitet, billigst im Lingerie-  
Geschäft von

**G. Sutter, z. Mohrenkopf,**  
St. Gallen. [795]

**Butter!** 10 Pfd.-Colli  
frko. Nachn. **Butter!**

Süssrahmbutter  
garantiert naturrein, täglich frisch Fr. 10.  
**L. Kammerling, Guts-Molkerei,**  
Monasterzyska, 97  
(Galizien). [807]

in Wohlgeschmack, Nährkraft, Bequemlichkeit und Billigkeit sind die **Suppeneinlagen, Haferprodukte, Kindermehle, fertigen Fleischbrühe, Erbswurst- und Gemüsesuppen** der Präservenfabrik Lachen am Zürichsee. [683]

## Grösstes Bettwarenlager der Schweiz

gegründet **J. F. Zwahlen, Thun.** gegründet 1866

Versende franko durch die ganze Schweiz gegen Postnachnahme: [57]  
Zweischläge Deckbett, mit besser Fassung und 7 Pfund sehr feinem Halbflaum,  
staubfrei und gut gereinigt, beste Sorte, 180 cm lang, 150 cm breit, Fr. 22  
Zweischläge Hauptkissen, 3 Pf. Halbflaum, . . . . 120 . . . . 60 . . . . 19  
Zweischläge Unterbetten, 6 . . . . 190 . . . . 135 . . . . 19  
Einschläge Deckbett, 6 . . . . 180 . . . . 120 . . . . 18  
Einschläge Hauptkissen, 2 1/2 Pf. . . . 100 . . . . 60 . . . . 7  
Ohrkissen, 1 1/2 . . . . 60 . . . . 60 . . . . 5  
Zweischläge Flanndeckbett, 5 Pf. sehr feiner Flaum 180 . . . . 150 . . . . 31  
Einschläge Flanndüvet, 3 . . . . 152 . . . . 120 . . . . 22  
Kindsdeckbett, 3 . . . . Halbflaum 120 . . . . 100 . . . . 9  
Kindsdeckbett, 2 . . . . 90 . . . . 75 . . . . 6  
Schr guter Halbflaum, pfundweise à Fr. 2.20, hochfeiner Flaum, pfundweise à 5 Fr.

Schweiz. Gemeinnütziger Frauenverein.

## Koch- und Haushaltungsschule

Buchs bei Aarau.

Beginn des 19. Kurses am 6. Januar 1894. Anmeldungen sind zu richten  
an die Direktion der Haushaltungsschule Buchs, welche auch nähere Auskunft er-  
teilt und Prospekte versendet. [790]

Von den vielen bis jetzt angepriesenen



Gesundheits-Korsets

haben sich einzig nur die

## Gestrickten Gesundheits-Korsets

VON E. G. Herbschleb in Romanshorn

als wirklich praktisch und gesundheitsmäßig bewährt.

Dieselben entsprechen allen von der **Hygiene** ge-  
stellten Anforderungen und geben, wenn in der Weite  
richtig gewählt, dem Körper eine **schöne Taille** und  
**festen Halt**, ohne irgendwie beeindringend zu wirken.  
Durch **vorzügliche Façon** und **elegante Aus-  
führung** unterscheiden sich [30]

Herbschlebs gestrickte Gesundheits-Korsets  
sehr vorteilhaft von allen anderen derartigen Fabrikaten; man achtet deshalb auf  
die **Fabrikmarke**. Zu haben in jeder bessern **Korsett-Handlung**.

Soeben erscheint:



9000 Abbildungen.

16000 SeitenText.

Brockhaus, Konversations-Lexikon.

14. Auflage.  
600 Tafeln. 300 Karten.  
120 Chromotafeln und 480 Tafeln in Schwarzdruck.

## Specialgeschäft für Kinderbeschäftigung.

Carl Kaethner in Winterthur

empfiehlt: Kinderhandarbeiten, Fröbelsche Spielgaben,  
Materialien für Beschäftigungen, belehrende Spiele,  
Baukästen, Bilderbücher, feinere Modelliersachen  
und Kindertheater etc. [705]

Preiscourante gratis. — Ansichtsendungen werden bereitwillig gemacht.

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## IM REICHE DES GEISTES.

Illustrierte Geschichte der Wissenschaften,  
gemeinverständlich dargestellt von **Karl Faulmann**.  
Mit 13 Tafeln, 30 Beilagen und über 200 Text-Abbildungen. Erscheint in  
30 zehntägigen Lieferungen à 70 Cts. [247]

A. Hartlebens Verlag, Wien.

## Unentbehrlich für jeden Haushalt

sind **Phönix-Holz- und Kohlenanzünder**.

Kein Petrol mehr! Pakete von 60 Stück für 30 Cts. in Spezereihandlungen,  
Konsumvereine etc. erhältlich. Wiederverkäufer gesucht. Muster und Preis-  
Courant gratis. (H 2500 G) [692] **Fabrik J. Hofstetter, St. Gallen**.

## Günstige Gelegenheit.

**Ein Geschäft**, leicht von einem  
Frauenzimmer zu führen, wird wegen  
Krankheit der Besitzerin verkauft. An-  
fragen unter Chiffre B H 792 befördert  
die Exped. d. Bl. [792]



30. November 1893. 400,000 Fr.  
(H 1589 I) Titel à Fr. 6.75.  
Kein Risiko. — Absolute Garantie.  
Man schreibe an die Zeitung  
646 „La Récapitulation“ in Genf.

Telephon 1  
Sanitätsgeschäft zum roten Kreuz.  
Thermometer in allen möglichen Sorten als  
Kraken-Thermometer (Fiebermesser)  
Maximal-Thermometer (mit Prüfungsschein)  
Bade-Thermometer  
Zimmer-Thermometer  
Fenster-Thermometer  
Reise-Thermometer [818]  
Hechtapotheke  
St. Gallen, C. Fr. Hausmann.  
Telephon 1  
Telephon 1  
Telephon 1  
Telephon 1  
Telephon 1

Wasserdiichte Herren- u. Damenlodden



300 Dessins, 180 cm. 3.— Fr., Triumph-Kostüm, geschnitten, samt Rock, aus Konkurs, 35 Fr., halb Reckenstück, 25.—55 Fr., Winter-Reckenstück, 15.—50 Fr., Herrenkittel, Jackett, 15.—30 Fr., Herrenkittel, Käfermantel, 25.—30 Fr., Juppen, 25.—30 Fr.

Lodenindustrie Jordan & Co., Zürich  
beim Bahnhof.

Depot bei Witwe Christ, Florastr. 7, in St. Gallen. [698]

**Grottern & Stammeln**  
alle Sprachleiden heilt d.  
Sprachheilinstitut  
**WALTHER**  
BERN  
PROSPECTE GRATIS.

Meldungen sofort nach Altenberg 120, Bern. (H 10,373 Y) [769]

Für Familien!

**Wer**  
garantiert echte, reine Malaga-, Madeira- und sonstige Südweine billigst zu beziehen wünscht, verlange die Preisliste von **Carl Pfaltz, Basel**, Südwein-Import- und Versand-Geschäft.

Sortierte Probekästchen von 3 ganzen Flaschen für Fr. 5.30 franko durch die ganze Schweiz. [623]

**Universal-Frauenbinde**  
(Waschbare Monatsbinde).  
+ Patent 4217. Deutsch. Reich Nr. 6117.  
Einzig wirklich bewährte, praktische und preiswerte Binde dieser Art.  
Prospekte, Preislisten und Auswahl-sendungen franko durch  
E. Christinger-Beer, Rorschach  
Engros bei E. G. Herbschleb, Romanshorn. (539)

# Gummischuhe und Schneeschuhe

aus den ersten Fabriken  
von England und Amerika  
direkt importiert

empfehle in grösster Auswahl.



[781]  
Gummischuhe in spitzen und breiten Formen, mit harten Kappen, für Herren à Fr. 4 bis 5.

Gummischuhe, hinten hoch, für Damen, auch ganz leichte feine Arten, à Fr. 3 bis Fr. 3.30.

Gummischuhe für Töchter und Kinder à Fr. 2 bis Fr. 2.50.

**Schneeschuhe**, über leichte Schuhe als Überschuhe zu tragen, von wasserdiitem Wollstoff und warmem Futter, ganz geschlossene Zunge, für Herren 8.50, Damen 6.70, Töchter 4.80.

**Schneeschuhe**, halb geschlossen, aus wasserdiitem Wollstoff u. warmem Futter, für Herren Damen Töchter Kinder 8. 6. 4.50 3.60

Emperor, hoher Schneeeüberschuh von wasserdiitem Wollstoff und warmem Futter, für Damen und Kinder à Fr. 10.50 u. 9.20.

In allen übrigen Schuhwaren, auch feinere Qualitäten zu Festgeschenken geeignet, reizende Neuheiten.

Zu vielen Preisen Kinderfinkli und Damenpantoffeln, feinste Auswahl.

Seul Dépôt de la Maison F. Pinet, Paris.

**Emil Bischoff, Brühlgasse 12, St. Gallen.**

NB. Auswahlsendungen werden gerne gemacht.

## Belehrend und unterhaltend

zugleich ist das neue, soeben erschienene schweizerische Kantonsspiel, mit 64 feinen, bunt lithographierten Karten, die in 16 Kantone mit je 4 Städten geteilt sind. Jede Karte bringt die geogr. Ansicht, Namen und Wappen eines oder mehrerer Kantone, sowie die Ansicht einer zum betreffenden Kanton gehörigen Stadt.

Das vorzüglich ausgeführte

### schweizerische Kantonsspiel

soll zur leichten Aneignung der geogr. Kenntnisse der Schweiz beitragen und ist deshalb als Geschenk speziell für die Jugend bestens zu empfehlen. Vorrätig zum Preise von Fr. 3.— bei **Franz Carl Weber**, Spielwarenhandlung, Zürich, Bahnhofstr. 62.

Man verlange den neuen, mit zahlreichen Abbildungen versehenen **Spielwaren-Katalog**, der über die diesjährigen Neuheiten Auskunft gibt; Zusendung gratis und franko. [793]

### Das Neueste in Handarbeiten

angefangen, vorgezeichnet oder fertig, Kissen, Stühle, Bodenteppiche, Decken in allen Grössen, Tischläufer, Milieux de table, Servietten, Handtücher, Pantoffeln, die verschiedensten Wandtaschen, Zeitungshalter, Plaid und Schirmhüller. Ferner: Feine Korbwaren, garniert und ungarniert, Holzschnitzereien, Portefeuilles und Cigarrettenuis und eine Menge Phantasie-Gegenstände, für Stickereien eingerichtet. Grösses Lager in Wolle, Seide, Häkelgarnen, weiss und farbig, Goldgespinnen, Kanevas, Etamine und Peluche, Fransen, Cordinos, Quasten, Chenillen etc.

**Material für Rahmen- und Filigranarbeiten.**

**Aufzeichnungen** für die verschiedenartigsten Stickereien werden in neuen stilvollen Dessins angefertigt.

Man verlange Kataloge und Einsichtssendungen. (H R S 224) BILLIGSTE PREISE. [777]

Schwestern Förderer, Rathausgasse 20, Aarau.

## Golliez' Blutreinigungsmittel

oder

### eisenhaltiger grüner Nusschalensirup

bereitet von **Fried. Golliez**, Apotheker in Murten. Ein 20jähriger Erfolg und die glänzendsten Kuren berechtigen die Empfehlung dieses energischen Blutreinigungsmittels als vorteilhaftes Ersatz für den Leberthran bei **Skrofeln**, **Rhachitis**, **Schwäche**, unreinem Blut, **Ekzemen**, **Flechten**, **Drüsen**, **Hautausschlag**, rotem und aufgetriebenen Gesicht etc. Golliez' Nusschalensirup wird von vielen Ärzten verschrieben und ist angenehm im Geschmack, leicht verdaulich und ohne Ekel oder Erbrechen zu erregen.

Ausgezeichnetes Stärkungsmittel bei allen schwächlichen, hinfälligen, blutarmen, bleichsüchtigen, an **Skrofeln** oder **Rhachitis** leidenden Personen.

Um Nachahmungen zu verhüten, verlange man ausdrücklich **Golliez' Nusschalensirup**, Marke der zwei Palmen. In Flaschen von Fr. 3.— und Fr. 5.50, letztere für die Kur eines Monats reichend.

Depots in allen Apotheken und Drogérien. [798]

## Die HH. Aerzte

empfehlen jetzt meist nur noch die so allgemein beliebte Mufflers sterilisierte Kindernahrung in Glasflaschen. [782]

D. R. P. 66767

Zum Entwöhnen, überhaupt zum Aufziehen kleiner Kinder, ist diese Nahrung besser als Kuhmilch allein, oder andere Nährmittel.

In vielen Spitälern und Kliniken auch für Magenkrank im Gebrauch.

Flasche Fr. 1.50 in allen Apotheken oder durch das Generaldepot der Schweiz Th. Bühler, (Hagenbachsche Apotheke) Basel, (O 4358 B)

Preisgekron an der Ausstellung für Gesundheits- und Körperpflege zu Stuttgart, September 1890.

### Phönix-Pomade



such wissenschaftlich er-fahrtungen hergestellt ist das einzige reelle, in se-ner Wirkung unübertrifft. Mittel zur Pflege und Be-förderung eines vollen und

Preis per Büchse Fr. 2.50 und Fr. 2.50.

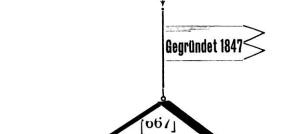
**Titonius-Oel**, natürl. Lücken zu erzielen.

Preis Fr. 1.75 per Flacon.

Wiederverkäufer hoher Rabatt! [505]

Generaldepot: Ed. Witz, Gartenstr. 74, Basel.

St. Gallen bei der Drogérie J. Klapp.



**KAUFEN SIE NIRGENDS Herrenkleiderstoffe**  
bevor Sie sich meine überaus reichhaltige Musterkollektion haben zukommen lassen.

**Billigster u. reellster Bezug** für Private und glänzende Erwerbsquelle für Schneider!

**Martin Huber, Gassen, Zürich,**  
Tuchhandlung, Fournituren und Massgeschäft.

**Für 6 Franken**  
versenden franko gegen Nachnahme

**bitto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen**  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [86]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.



Ebenfalls erhältlich bei Herrn C. Fr. Hausmann, Hechtapotheke, St. Gallen.



## Weihnachtskrippe

von Karton, in fein ausgeführter Chromolithographie. Dieselbe hat die Form einer Weihnachtshütte, kann zusammengeklappt werden und ist mit einer Art magischer Beleuchtung mittels Kerzchen versehen, wodurch ein schöner farbiger Lichteffekt erzielt wird. Wenn aufgestellt 33 cm hoch, 33 cm breit, 14 1/2 cm tief. Preis Fr. 3.70. [794]

Franz Carl Weber,

Spielwarenhandlung, Zürich, Bahnhofstr. 62

## Cacao soluble

(leicht löslicher Cacao)

Ph. Suchard.

Die 1/2 Kilo-Büchse im Détail . . . . . Fr. 3.—  
" 1/4 " " " " " 1.60  
" 1/8 " " " " " .85

5 Gramm dieses Pulvers genügen zur Herstellung einer guten  
Tasse Cacao. 1 Kilo = 200 Tassen.

Empfiehlt sich durch vorzügliche Qualität und billigen Preis.

Gediegene Festgeschenk für die Jugend  
verschiedenen Alters, auch für Flachornamente, Muster- u. Kartenzeichnungen geeignet:

## Flüssige Illuminierfarben



10 Flacons in eleganter Schachtel mit Doppelpinsel und 7 Malblättern.  
Preis franko in der ganzen Schweiz (inkl. Verpackung) Fr. 4.— oder mit sämtlichen  
4 Serien Mal-Vorlagen (schwarz) Fr. 4.45.

Zur Entwicklung des Schönheitssinnes in Form und Farbe, sowie zur Erleichterung und Ermunterung in der Handhabung des Pinsels offerieren wir den Käufern unserer flüssigen Illuminierfarben eine speziell hiefür angefertigte prächtige Kollektion stilgerechte

## Mal-Vorlagen

Serie I: Geometrische Ornamente, gezeichnet von A. Stebel, Architekt.  
II, III und IV: Blätter und Blumen, gezeichnet von Gertrud Hauser unter Leitung von J. Stauffacher am Gewerbe-Museum St. Gallen.

Preis der Mal-Vorlagen, schwarz, per Serie à 7 Blatt, 15 Cts.  
" " " angefangen " " à 7 " 30 "

Brunschweiler, Sohn, St. Gallen  
Tinten- und Farben-Fabrik, St. Magnihalden Nr. 7.  
(H 2736 G)



Engros-Lager b. d. Korresp. f. d. Schweiz:  
Aldinger-Weber & Co., St. Gallen.  
Leibnitz & Bernoulli, Zürich.  
Zürcher & Albrecht, Zürich.  
Zürcher & Hämmerle, Zürich.  
Kolonial- und Feinkost-Drogerien,  
Apotheken etc.

## Tapisserie- u. Broderie-Manufaktur.

Babette Kisling, Diessenhofen.

Vorgezeichnete, angefangene und fertige Stickereien in **Leinen**, **Filz**, **Tuch**, **Plüscher** u. s. f. **Prunkwäsche**, alle **Straminstickereien** und **Papier-Canevas**. Moderne **Korb-** und **Holzwaren**, **Galanterie**, **Cartonage**, **Reise-** und **Portefeuille-Waren** mit und ohne Stickereivorzeichnung.

**Smyrna- und Perser Knüpfarbeiten** empfiehlt zur Selbstanfertigung prachtvoller Kissen, Läufer, Schemel, Tepiche nach eigenen Musterblättern mit Materialversand.

**Weissstickerei** für Ausstattungen, Wäsche, Mouchoirs, Hohlsaum- und à jour-Arbeiten, Stickerei für **Meubles**, **Konfektion** und **Dekoration**. **Seide-** und **Goldstickerei** und Anfertigung von Extra-Stücken in stilvoller und korrekter Ausführung.

**Zeichnungen, Übertragungen auf Stoffe** und **Montierung**. Lager in allen Spezialitäten von Wollen- und Häkelgarnen, Stickmaterialien, Tapisserie- und Kongressstoffen. [678]

**Billige und reelle Bedienung.**

Wer auf das Jahr 1894 den beliebten Abreisskalender mit Schweizerbildern anschaffen will, was wir hiermit jeder schweiz. Familie empfehlen, der verlange ausdrücklich:

[788 (5851 O H)]

V. Jahrgang



1894

## Lauterburgs illustrierter schweizer. Abreisskalender

mit hübschem Hintergrund: **Palette mit Alpenblumen** u. 365 Ansichten aus allen Gegenden der Schweiz mit geschichtlichen und geographischen Notizen.

Jährlich 100 neue Bilder. Preis: 2 Fr. — franz. Ausgabe. Deutsche und  
Deutsche und franz. Ausgabe. Dieser Kalender, der einzige in seiner Art existiert, wirkt nicht nur unterhaltend, sondern auch anregend und belehrend. Für Kinder bildet er ein billiges, reichhaltiges und interessantes Bilderbuch, und das Ausschneiden, Einkleben und Bemalen der Bilder eine angenehme Beschäftigung.

**Lauterburgs illustr. schweizer. Abreisskalender** sollte daher in keiner schweizer. Schule und bessern Schweizerfamilie fehlen. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Papeterien, sowie direkt vom Verfasser

E. Lauterburg, Maler, Bern.

## Gesetzlich geschützte NEUHEIT.

**Nachtstühle** (hygienisch unübertroffen) für **Gesunde** und **Kranke** in **Taburets** und **Fauteuils**, zu elf Preisen von Fr. 27 — an. Sehr praktisch, elegant und **mehrfaich** verwendbare **Zimmermöbel**, auch schöne **Braut-** und **Festgeschenke**. Direkter Ver- sand. **Album** zu Diensten. [765]

P. Scheidegger, Zürich, Kreis III, Bürkerstr. 11 (Tramwaystation). In Bern nimmt Bestellungen an Herr Dr. Schenk, Bandagist, Christopheplatz 9.



## Wunderbar ist der Erfolg

Sommersprossen, unreiner Teint, gelbe Flecke etc. verschwinden unbedingt beim täglichen Gebrauch von

## Bergmanns Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co.

Dresden und Zürich.



Vorrätig à Stück 75 Cts. in den meisten Apotheken, Drogérien und Parfümerien. Man achtet genau auf die Schutzmarke: zwei Bergmänner; denn es existieren bereits wertlose Nachahmungen.

Appetitlich — wirksam — wohlgeschmeckend sind:

## Kanoldt's Tamar Indien

Abführende Frucht-Konfitüren für Kinder und Erwachsene.

Aerztlich warm empfohlen bei Verstopfung, Kongestionen, Leberleiden, Schacht. Fr. 1.10, einzeln 20 Cts. in fast allen Apotheken.

Hauptdepot: Apotheker C. Fingerhuth in Neum.-Zürich, a. Kreuzpl.

## Sus. Müllers Selbstkocher,

bedeutend und neuest verbessert.

Ohne innere Filzwandung — geruchlos.

Petrolherde in anerkannt bester Konstruktion. Gashelles Brennen. Geruchlos. Eigenes Fabrikat.

Spiritusmaschine. Nur Gase brennend. Einfach und solid. Der beste bekannte Apparat.

— Schweiz. Patent + No. 7733. —

Prospekte gratis. Bestellungen auf die Festzeit beliebe man frühzeitig zu machen. [808]

Selbstkocherfabrik: Inh. H. Hartwig, Ecke Freystr., Zürich III.

